

**Zeitschrift:** Bulletin pédagogique : organe de la Société fribourgeoise d'éducation et du Musée pédagogique

**Herausgeber:** Société fribourgeoise d'éducation

**Band:** 35 (1906)

**Heft:** 16

**Buchbesprechung:** Bibliographie

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

**Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

**Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Entendons, ô mortels, ivres de volupté,  
De l'abîme de feu cette voix qui s'élève,  
La voix qui nous rappelle à la réalité,  
Et nous dit : « Ici-bas, le bonheur n'est qu'un rêve. »  
A vos accents, cloches des morts,  
Nous venons confesser nos torts.*

*Nous voulons détourner la fatale sentence  
Du Juge souverain, qui doit nous juger tous ;  
Nous saurons l'attendrir par l'humble pénitence,  
Et flétrir par nos pleurs son trop juste courroux ;  
Et quand sonnera notre mort,  
Joyeux nous entrerons au port.*

Vuisternens-en-Ogoz, octobre 1906.

*Elie BISE.*

---

## BIBLIOGRAPHIE

---

**Cours élémentaire de langue anglaise**, par *Egmond Goegg*, prof. d'anglais au Collège de Genève, ex-prof. au Collège royal de Chester (Angleterre), etc., 4<sup>me</sup> édition revue et augmentée. Genève, chez R. Burkhardt, libraire-éditeur, rue du Molard, 2. Prix 3 fr. 50. — Il est reconnu que les langues vivantes ne doivent pas s'enseigner par la même méthode que les langues mortes, car le but à atteindre est différent. Le premier enseignement d'une langue moderne doit-être essentiellement oral. Les exercices écrits viendront ensuite reproduisant et développant ce qui a été traité de vive voix. Les règles de grammaire, sans être négligées, ne seront plus le point de départ de l'enseignement de la langue.

Le *Cours élémentaire de langue anglaise* de M. Goegg a été écrit d'après ces principes. Cet ouvrage, adopté par le Département de l'Instruction publique du canton de Genève, a déjà rendu de grands services à la jeunesse des écoles. Les nombreux exercices de conversation qui s'y trouvent se rapportent non seulement à des sujets de la vie journalière, mais aussi à l'histoire et à la géographie du pays et à des questions d'actualité qui tiennent constamment en éveil l'attention des élèves.

---